**Zeitschrift:** Pro Senectute : schweizerische Zeitschrift für Altersfürsorge,

Alterspflege und Altersversicherung

Herausgeber: Schweizerische Stiftung Für das Alter

**Band:** 17 (1939)

Heft: 2

Vereinsnachrichten: An die Kommission des Nationalrates und des Ständerates für die

Alters- und Hinterlassenenversicherung

## Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

## **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

## Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

**Download PDF: 25.10.2025** 

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

SCHWEIZ. STIFTUNG "FÜR DAS ALTER"

Zürich, den 6. Mai 1939.

An die

Kommission des Nationalrates und des Ständerates für die Alters- und Hinterlassenenversicherung.

> Hochgeehrter Herr Präsident! Hochgeehrte Herren Nationalräte! Hochgeehrte Herren Ständeräte!

Die Schweiz. Stiftung "Für das Alter" erlaubt sich, Ihnen zu Artikel 2 des Bundesbeschlußentwurfs über den Vollzug der Übergangsbestimmung zu Artikel 34quater einen Abänderungsvorschlag zu unterbreiten. Gemäß unserer Eingabe vom 21. November 1938 an das Bundesamt für Sozialversicherung (v. Dez. 1938 "Pro Senectute", p. 100 ff.) bitten wir Sie um Erhöhung des Bundes-beitrages an unsere Stiftung auf 2 Millionen Franken, aus folgenden Gründen:

1. Die Schweiz. Stiftung "Für das Alter" ist 1917 spontan aus dem Schweizervolke heraus entstanden, um die Not des Alters zu lindern, mit den drei Zielen der Altersfürsorge, der Alterspflege und der Förderung der Altersversicherung. Der Bund hat das größte Interesse daran, daß dieses vom Volke getragene Altershilfswerk durch seine vorübergehende Altersfürsorge nicht in der Entwicklung beeinträchtigt werde. Er hat uns denn auch 1929 zunächst, wie wir dankbar anerkennen, mit der Bundesunterstützung für bedürftige Greise betraut. Von 1934 an hat er freilich die Kantone zum Hauptträger seiner Altersfürsorge gemacht.

2. Unsere Stiftung hat jedoch mit den knappen Mitteln, die ihr zur Verfügung standen, ihre fast ausschließlich ehrenamtlich besorgte Tätigkeit fortgesetzt. Über den Erfolg unserer Anstrengungen orientiert Sie beiliegende Übersicht, welche die Jahre 1928—1938 umfaßt. Neben den rund 6 Millionen Franken, welche die Kantone jährlich aus den Bundesmitteln für Altersfürsorge verausgabten, sind die Leistungen unserer Stiftung—1938 konnte sie dank der Unterstützung des Schweizervolkes und der meisten Kantonsregierungen 39 226 Greise und Greisinnen mit Fr. 4 298 051 unterstützen und weitere Fr. 181 950 für sonstige Altersfürsorge aufwenden— nicht gering zu schätzen.

Übersicht

über die Fürsorgetätigkeit der Stiftung "Für das Alter" und

über die Bundes-, Kantons- und Gemeindebeiträge

1928—1938.

		Sonstige Alters-	Total Fürsorge-	Kantons- und Gemeinde-	Bundes- beitrag
Greise					
		rr.			Fr.
13,990	1,301,595	87,538	1,389,133	193,010	
16,280	1,576,916	137,202	1,714,118	326,190	500,000
18,651	1,822,833	62,542	1,885,375	331,764	500,000
20,821	2,047,047	53,874	2,100,921	826,234	500,000
23,558	2,423,964	67,834	2,491,798	943,111	500,000
27,089	2,922,007	59,189	2,981,196	964,426	1,000,000
30,953	3,398,257	67,996	3,466,253	1,561,293	1,000,000
33,515	3,775,270	58,817	3,834,087	1,531,283	1,000,000
36,290	3,989,382	55,942	4,045,324	1,620,278	1,000,000
38,089	4,111,810	117,134	4,228,944	1,949,689*	1,000,000
39,226	4,298,051	181,950	4,480,001	1,682,009	1,000,000
	13,990 16,280 18,651 20,821 23,558 27,089 30,953 33,515 36,290 38,089	nterstützten stützungs- greise Fr.  13,990 1,301,595 16,280 1,576,916 18,651 1,822,833 20,821 2,047,047 23,558 2,423,964 27,089 2,922,007 30,953 3,398,257 33,515 3,775,270 36,290 3,989,382 38,089 4,111,810	Interstützten Greise         stützungssumme summe summe         Altersfürsorge fürsorge           Fr.         Fr.           13,990         1,301,595         87,538           16,280         1,576,916         137,202           18,651         1,822,833         62,542           20,821         2,047,047         53,874           23,558         2,423,964         67,834           27,089         2,922,007         59,189           30,953         3,398,257         67,996           33,515         3,775,270         58,817           36,290         3,989,382         55,942           38,089         4,111,810         117,134	Interstützten Greise         stützungs- summe summe summe         Altersfürsorge fürsorge ausgaben         Fürsorge- ausgaben           13,990         1,301,595         87,538         1,389,133           16,280         1,576,916         137,202         1,714,118           18,651         1,822,833         62,542         1,885,375           20,821         2,047,047         53,874         2,100,921           23,558         2,423,964         67,834         2,491,798           27,089         2,922,007         59,189         2,981,196           30,953         3,398,257         67,996         3,466,253           33,515         3,775,270         58,817         3,834,087           36,290         3,989,382         55,942         4,045,324           38,089         4,111,810         117,134         4,228,944	Interstützten Greise         stützungssumme         Altersfürsorge         Fürsorge ausgaben         Gemeindebeiträge           Fr.         Fr.         Fr.         Fr.         Fr.           13,990         1,301,595         87,538         1,389,133         193,010           16,280         1,576,916         137,202         1,714,118         326,190           18,651         1,822,833         62,542         1,885,375         331,764           20,821         2,047,047         53,874         2,100,921         826,234           23,558         2,423,964         67,834         2,491,798         943,111           27,089         2,922,007         59,189         2,981,196         964,426           30,953         3,398,257         67,996         3,466,253         1,561,293           33,515         3,775,270         58,817         3,834,087         1,531,283           36,290         3,989,382         55,942         4,045,324         1,620,278           38,089         4,111,810         117,134         4,228,944         1,949,689*

<sup>\*</sup> Die außerordentliche Höhe der Kantons- und Gemeindebeiträge im Jahre 1937 erklärt sich aus dem Staatsbeitrag des Kantons Zürich von Fr. 1,046,359, wovon Fr. 396,720 außerordentliche Zuwendungen aus der Bundessubvention 1935 und 1936, welche ursprünglich für Witwenfürsorge bestimmt, aber nicht dafür in Anspruch genommen wurden.

3. So dankbar wir für den vorgesehenen Bundesbeitrag von 11/2 Millionen Franken sind, würde er zusammen mit den übrigen Einnahmen unserer Stiftung so wenig als heute ausreichen, die von Jahr zu Jahr wachsende Zahl unserer Schützlinge durchschnittlich auch nur mit 10 Franken im Monat zu unterstützen. Die Kantone dagegen werden, nach Ausschluß eines großen Teils der Armengenössigen, aus den 10 bis 12 Millionen Franken die verbleibenden Greise reichlicher als bisher unterstützen können. Setzen Sie uns durch Erhöhung des Bundesbeitrages auf 2 Millionen Franken instand, die vielfach allzu bescheidenen Beihilfen da, wo es dringend not tut, etwas aufzubessern! Es ist ein Gebot der Gerechtigkeit, daß die von unserer Stiftung betreuten Greise nicht schlechter gestellt werden als die von den Kantonen unterstützten.

Unsere Stiftung geht in der Zielsetzung der Altersfürsorge mit den verantwortlichen Bundesbehörden einig. Als Vorkämpferin einer bessern Altersfürsorge glauben wir um so eher, daß sie auf einen jährlichen Bundesbeitrag von 2 Millionen Franken Anspruch erheben darf.

Wir stellen Ihnen vertrauensvoll anheim, Mittel und Wege zu finden, wo Sie die Mehrzuwendung von einer halben Million jährlich an unsere Stiftung am besten unterbringen können. Am naheliegendsten — weil dadurch kein Bedürftiger benachteiligt wird — scheint es uns, die Mehrleistung von 1½ Millionen Franken für die Jahre 1939 bis 1941 bei der diesjährigen "Unterstützung älterer Arbeitsloser" einzubringen. Die Ausscheidung der dieser neuen Fürsorge zu überweisenden Arbeitslosen und die Festsetzung ihrer Unterstützungen kann ja erst in der zweiten Hälfte, vielfach wohl erst im letzten Quartal dieses Jahres vorgenommen werden. Bis zu diesem Zeitpunkt beziehen

die meisten die Arbeitslosen- und Krisenunterstützung weiter, so daß dieses Jahr bloß ein Bruchteil der für Unterstützung älterer Arbeitsloser vorgesehenen 3 bis 5 Millionen Franken wirklich benötigt wird.

Wir bitten Sie, hochgeehrte Herren Nationalräte, hochgeehrte Herren Ständeräte, um wohlwollende Prüfung unserer Vorschläge, und versichern Sie unserer ausgezeichneten Hochachtung.

Namens des Direktionskomitees:

Der Präsident:

Der Sekretär:

Dr. Emil J. Locher. W. Ammann.

## Vieux chômeurs.

Le chômage est vraiment un problème angoissant. La crise économique dure depuis bientôt dix ans et il faut une volonté tenace pour résister à ce virus qui tous les jours ronge, désagrège, détruit les nobles sentiments de l'homme. Il faut vivre avec les chômeurs, parmi cette multitude de sans-travail qui chemine lentement de village en village en quête d'occupation, il faut pénétrer dans le cœur de ces hommes sans lendemain, pour connaître tous les ravages de la crise. Que de tristes pensées, que d'amertume, que de drames intimes, de ces drames qui causent au cœur une profonde blessure.

Nous avons assisté, il y a quelques années, à une manifestation de chômeurs. Ces derniers se rendaient en cortège au chef-lieu du district pour remettre une adresse au préfet. Quel triste spectacle, ils marchaient en colonne et cette colonne ne se terminait pas. Des hommes vigoureux assez jeunes précédaient une cohorte de vieux ouvriers qui, la tête basse, le regard perdu, s'en allaient vers leur tragique destin. Pas de pancartes, pas de revendications étalées en grandes lettres sur des oriflammes politiques, rien de tout cela; la tristesse des âmes, des vêtements